

TYTUŁ 2

BUDYNKI, MEBLE, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE

ROZDZIAŁ 2 0 — BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 2 0			
2 0 0	Budynki			
2 0 0 0	Czynsze			
	Środki nieróżnicowane	39 426 776 ⁽¹⁾	40 219 556	35 702 215,64
2 0 0 1	Opłaty za użytkowanie wieczyste			
	Środki nieróżnicowane	1 136 000	p.m.	178 682 351,37
2 0 0 3	Zakup nieruchomości			
	Środki nieróżnicowane	p.m.	p.m.	2 304 085,08
2 0 0 5	Budowa budynków			
	Środki nieróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 7	Zagospodarowanie pomieszczeń służbowych			
	Środki nieróżnicowane	11 415 000 ⁽²⁾	19 730 000	18 844 476,86
2 0 0 8	Inne wydatki na budynki			
	Środki nieróżnicowane	1 736 887 ⁽¹⁾	4 009 927	3 527 791,60
2 0 0 9	Środki tymczasowe na inwestycje instytucji w nieruchomości			
	Środki nieróżnicowane	15 000 000	54 793 389	0,—
	Artykuł 2 0 0 — Razem	68 714 663	118 752 872	239 060 920,55
2 0 2	Koszty związane z budynkami			
2 0 2 2	Sprzątanie i utrzymanie obiektów			
	Środki nieróżnicowane	27 624 421	33 383 963	24 108 042,32
2 0 2 4	Zużycie energii			
	Środki nieróżnicowane	12 169 634	11 189 304	9 967 105,02
2 0 2 6	Ochrona i nadzór budynków			
	Środki nieróżnicowane	32 128 000	30 785 700	26 020 708,52
2 0 2 8	Ubezpieczenia			
	Środki nieróżnicowane	1 458 390	1 284 073	1 171 266,97
	Artykuł 2 0 2 — Razem	73 380 445	76 643 040	61 267 122,83
	ROZDZIAŁ 2 0 — RAZEM	142 095 108	195 395 912	300 328 043,38

⁽¹⁾ Środki w wysokości 2 000 000 euro ujęto w rozdziale 10 0.⁽²⁾ Środki w wysokości 8 000 000 euro ujęto w rozdziale 10 0.

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 2 1 — INFORMATYKA, SPRZĘT I MAJĄTEK RUCHOMY: ZAKUP, WYNAJEM I UTRZYMANIE**ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE**

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 2 1			
2 1 0	Wypożyczenie, koszty operacyjne oraz usługi związane z informatyką i telekomunikacją			
2 1 0 0	Zakup, konserwacja oraz utrzymanie sprzętu i oprogramowania komputerowego			
	Środki nieodróżnicowane	38 090 062 ⁽¹⁾	35 700 173	36 646 898,14
2 1 0 2	Usługi zewnętrzne związane z eksploatacją, rozbudową oraz konserwacją oprogramowania i systemów komputerowych			
	Środki nieodróżnicowane	29 099 829	29 475 139	24 616 221,—
	Artykuł 2 1 0 — Razem	67 189 891	65 175 312	61 263 119,14
2 1 2	Meble			
	Środki nieodróżnicowane	4 318 000	1 725 000	3 705 915,35
2 1 4	Wypożyczenie i instalacje techniczne			
	Środki nieodróżnicowane	21 567 116	21 020 500	17 331 926,46
2 1 6	Pojazdy			
	Środki nieodróżnicowane	5 009 000	3 401 800 ⁽²⁾	3 329 844,21
	ROZDZIAŁ 2 1 — RAZEM	98 084 007	91 322 612	85 630 805,16
	ROZDZIAŁ 2 3			
2 3 0	Materiały papiernicze, biurowe oraz jednorazowego użytku			
	Środki nieodróżnicowane	3 132 220	3 388 000	2 876 108,07
2 3 1	Opłaty finansowe			
	Środki nieodróżnicowane	640 000	495 000	550 000,—
2 3 2	Koszty prawne i odszkodowania			
	Środki nieodróżnicowane	270 000	245 000	408 475,01
2 3 5	Telekomunikacja			
	Środki nieodróżnicowane	8 275 000	8 060 000	6 771 219,21
2 3 6	Opłaty pocztowe i koszty doręczeń			
	Środki nieodróżnicowane	2 068 000	2 072 000	1 598 876,30
2 3 7	Przeprowadzki			
	Środki nieodróżnicowane	395 000	395 000	662 000,—

⁽¹⁾ Środki w wysokości 6 000 000 euro ujęto w rozdziale 10 0.⁽²⁾ Środki w wysokości 678 200 euro ujęto w rozdziale 10 0.

ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE (*ciąg dalszy*)

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 3 8	Inne wydatki operacyjno-administracyjne			
	Środki niezróżnicowane	492 000	596 000	370 168,78
	ROZDZIAŁ 2 3 — RAZEM	15 272 220	15 251 000	13 236 847,37
	Tytuł 2 — Razem	255 451 335	301 969 524	399 195 695,91

PARLAMENT

TYTUŁ 2

BUDYNKI, MEBLE, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE

Uwagi

Ponieważ towarzystwa ubezpieczeniowe wypowiedziały ochronę ubezpieczeniową, ryzyko wynikające ze sporów pracowniczych oraz zamachów terrorystycznych na budynki Parlamentu Europejskiego musi być pokryte z budżetu Unii Europejskiej.

W związku z tym środki wymienione w tym tytule pokrywają wszystkie wydatki związane ze szkodami wynikającymi z następstw sporów pracowniczych bądź zamachów terrorystycznych.

ROZDZIAŁ 20 — BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE

Uwagi

Dawne rozdziały 2 0 i 2 8 (częściowo)

2 0 0 **Budynki**

2 0 0 0 Czynsze

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
39 426 776 ⁽¹⁾	40 219 556	35 702 215,64
⁽¹⁾ Środki w wysokości 2 000 000 euro ujęto w rozdziale 10 0.		

Uwagi

Dawna pozycja 2 0 0 0 i artykuł 2 8 0

Środki te przeznaczone są na pokrycie czynszów za budynki lub ich części, zajmowane przez instytucję.

Przeznaczone są one także na opłacenie podatku od nieruchomości. Czynsze zostają naliczone za okres 12 miesięcy, na podstawie umów już obowiązujących bądź będących w przygotowaniu, w których z reguły przewiduje się indeksację na podstawie wskaźnika inflacji lub wzrostu cen robót lub materiałów budowlanych.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 500 000 EUR.

2 0 0 1 Opłaty za użytkowanie wieczyste

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 136 000	p.m.	178 682 351,37

Uwagi

Środki te przeznaczone są na opłaty za użytkowanie wieczyste budynków służbowych lub ich części, na podstawie umów już obowiązujących bądź będących w przygotowaniu.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 000 EUR.

2 0 0 3 Zakup nieruchomości

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	2 304 085,08

Uwagi

Dawny artykuł 2 0 6

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zakupu nieruchomości. Dofinansowanie na zakup działki i uzbrojenie przyznawane są zgodnie z postanowieniami rozporządzenia finansowego.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 000 EUR.

ROZDZIAŁ 20 — BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE (ciąg dalszy)**200** (ciąg dalszy)**2005** Budowa budynków

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi**Dawny artykuł 207*

Ten artykuł przeznaczony jest na ewentualne środki na budowę budynków.

2007 Zagospodarowanie pomieszczeń służbowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
11 415 000 (*)	19 730 000	18 844 476,86
(*) Środki w wysokości 8 000 000 euro ujęto w rozdziale 10 0.		

*Uwagi**Dawne artykuły 204 i 281 (częściowo)*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zagospodarowania oraz innych związanych z tym wydatków, w szczególności honorariów architektonicznych i inżynierskich.

Kwota umieszczona jest w rezerwie w oczekiwaniu na ostateczną decyzję Prezydium w sprawie budowy dwóch sal konferencyjnych w Strasburgu.

2008 Inne wydatki na budynki

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 736 887 (*)	4 009 927	3 527 791,60
(*) Środki w wysokości 2 000 000 euro ujęto w rozdziale 10 0.		

*Uwagi**Dawny artykuł 208*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wydatków związanych z budynkami, nieprzewidzianych wyraźnie w innych artykułach niniejszego rozdziału, w szczególności na wsparcie techników lub architektów w związku z badaniami, przygotowaniem i nadzorowaniem utrzymania budynków lub prowadzonych w nich prac,
- wydatków związanych z adaptacją budynków dla niepełnosprawnych pracowników oraz gości Parlamentu Europejskiego, uznana za niezbędną w ramach audytu dotyczącego dostępu osób niepełnosprawnych, którego wyniki zostały zatwierdzone,
- opłat za usługi komunalne.

2009 Środki tymczasowe na inwestycje instytucji w nieruchomości

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
15 000 000	54 793 389	0,—

*Uwagi**Dawny artykuł 209*

Środki te przeznaczone są na pokrycie ewentualnych wydatków instytucji na inwestycje w nieruchomości.

Mają one charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 2 0 — BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE (ciąg dalszy)

2 0 2 Koszty związane z budynkami

2 0 2 2 Sprzątanie i utrzymanie obiektów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
27 624 421	33 383 963	24 108 042,32

Uwagi

Dawne artykuły 2 0 3 i 2 8 1 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wynikających z obowiązujących umów, dotyczących utrzymania i konserwacji pomieszczeń, wind, instalacji ciepłowniczych, klimatyzacji, drzwi przeciwpożarowych oraz prac deratyzacyjnych, malowania, napraw itd.

Przed przedłużeniem lub zawarciem umowy instytucja winna uzgodnić z innymi instytucjami uzyskane przez każdą z nich warunki umowy (cena, wybrana waluta, indeksacja, czas trwania umowy, inne klauzule), zgodnie z art. 91 ust. 3 rozporządzenia finansowego.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 litery e) do j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 50 000 EUR.

2 0 2 4 Zużycie energii

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
12 169 634	11 189 304	9 967 105,02

Uwagi

Dawne artykuły 2 0 2 i 2 8 1 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie m.in. kosztów zużycia wody, gazu, energii elektrycznej i ogrzewania.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 50 000 EUR.

2 0 2 6 Ochrona i nadzór budynków

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
32 128 000	30 785 700	26 020 708,52

Uwagi

Dawne artykuły 2 0 5 i 2 8 1 (częściowo)

Środki te przeznaczone są w głównej mierze na pokrycie kosztów ochrony i nadzoru budynków służbowych Parlamentu we wszystkich trzech miejscach działalności.

Przed przedłużeniem lub zawarciem umowy instytucja winna uzgodnić z innymi instytucjami uzyskane przez każdą z nich warunki umowy (cena, wybrana waluta, indeksacja, czas trwania umowy, inne klauzule), zgodnie z art. 91 ust. 3 rozporządzenia finansowego.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 80 000 EUR.

ROZDZIAŁ 20 — BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE (ciąg dalszy)**2 0 2** (ciąg dalszy)

2 0 2 8 Ubezpieczenia

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 458 390	1 284 073	1 171 266,97

Uwagi

Dawny artykuł 2 0 1

Środki te przeznaczone są na pokrycie składek ubezpieczeniowych.

ROZDZIAŁ 21 — INFORMATYKA, SPRZĘT I MAJĄTEK RUCHOMY: ZAKUP, WYNAJEM I UTRZYMANIE

Uwagi

Dawne rozdziały 21, 22 (częściowo) i 28

W odniesieniu do zamówień publicznych, instytucja powinna uzyskać informacje od innych instytucji o wynegocjowanych przez nie warunkach umowy.

2 1 0 Wyposażenie, koszty operacyjne oraz usługi związane z informatyką i telekomunikacją

2 1 0 0 Zakup, konserwacja oraz utrzymanie sprzętu i oprogramowania komputerowego

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
38 090 062 (*)	35 700 173	36 646 898,14
(*) Środki w wysokości 6 000 000 euro ujęto w rozdziale 10 0.		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków wynikających z zakupu, wynajmu, konserwacji oraz utrzymania sprzętu i oprogramowania komputerowego przeznaczonego dla instytucji oraz związanych z tym prac. Sprzęt i oprogramowanie komputerowe dotyczy w szczególności systemów centrum informatycznego i telekomunikacyjnego, systemów informatycznych poszczególnych departamentów i grup politycznych, a także elektronicznego systemu głosowania.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)-j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 41 000 EUR.

2 1 0 2 Usługi zewnętrzne związane z eksploatacją, rozbudową oraz konserwacją oprogramowania i systemów komputerowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
29 099 829	29 475 139	24 616 221,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie usług świadczonych przez firmy usługowe i doradztwa informatycznego związanych z eksploatacją centrum informatycznego oraz sieci komputerowej, instalacją i konserwacją oprogramowania, pomocą dla użytkowników, w tym posłów i grup politycznych, przeprowadzaniem badań oraz sporządzaniem i udostępnianiem dokumentacji technicznej.

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 2 1 — INFORMATYKA, SPRZĘT I MAJĄTEK RUCHOMY: ZAKUP, WYNAJEM I UTRZYMANIE (ciąg dalszy)**2 1 2 Meble**

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 318 000	1 725 000	3 705 915,35

Uwagi

Dawne pozycje 2 2 0 4, 2 2 1 0, 2 2 1 2 oraz artykuł 2 2 4

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z zakupem, wynajęciem, utrzymaniem i naprawą mebli, w szczególności z nabyciem ergonomicznego umeblowania biur, wymiany mebli zużytych i nienadających się do użytku oraz urządzeń biurowych.

W przypadku dzieł sztuki środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z pozyskaniem lub zakupem materiałów specjalnych oraz wynikających z tego kosztów bieżących, m.in. kosztów oprawy, renowacji, czyszczenia, ubezpieczenia oraz doraźnych kosztów transportu.

Kwota dochodu przeznaczanego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 5 000 EUR.

2 1 4 Wyposażenie i instalacje techniczne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
21 567 116	21 020 500	17 331 926,46

Uwagi

Dawne pozycje 2 2 0 0, 2 2 0 2 oraz artykuł 2 8 2 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wynajęcia instalacji i wyposażenia technicznego, w szczególności:

- różnego rodzaju wyposażenia oraz stałych bądź ruchomych instalacji technicznych związanych z publikacją, archiwizacją, ochroną, stołówkami, budynkami itd.,
- wyposażenia drukarni, archiwów, centrali telefonicznej, stołówek, sklepów dla personelu, ochrony, obsługi technicznej konferencji itd.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów ogłoszeń o wyprzedaży oraz usuwania zużytych składników majątku.

Kwota dochodu przeznaczanego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 35 000 EUR.

2 1 6 Pojazdy

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 009 000	3 401 800 (!)	3 329 844,21
(!) Środki w wysokości 678 200 euro ujęto w rozdziale 10 0.		

Uwagi

Dawne pozycje 2 2 2 0, 2 2 2 2 oraz artykuł 2 8 1 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na zakup, utrzymanie, eksploatację i naprawę pojazdów (park samochodowy i rowery) oraz na wynajem samochodów, taksówek, autokarów i ciężarówek z kierowcą lub bez, w tym na pokrycie stosownych ubezpieczeń.

Kwota dochodu przeznaczanego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 40 000 EUR.

ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE

Uwagi

Dawne rozdziały 2 3 i 2 8 (częściowo)

W odniesieniu do zamówień publicznych, instytucja powinna uzyskać informacje od innych instytucji o wynegocjowanych przez nie warunkach umowy.

2 3 0 Materiały papiernicze, biurowe oraz jednorazowego użytku

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 132 220	3 388 000	2 876 108,07

Uwagi

Dawne artykuły 2 3 0, 2 8 1 (częściowo) oraz 2 8 2 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na zakup papieru, kopert, materiałów biurowych, materiałów eksploatacyjnych do drukarek i kopiarek.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 000 EUR.

2 3 1 Opłaty finansowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
640 000	495 000	550 000,—

Uwagi

Dawne pozycje 2 3 1 0 oraz 2 3 1 9

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów bankowych (opłat, prowizji, kosztów różnych) oraz innych kosztów finansowych łącznie z kosztami dodatkowymi przeznaczonymi na finansowanie budynków.

2 3 2 Koszty prawne i odszkodowania

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
270 000	245 000	408 475,01

Uwagi

Dawne artykuły 2 3 2 i 2 3 3

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- ewentualnych kar nałożonych na Parlament Europejski przez Trybunał Sprawiedliwości lub Sąd Pierwszej Instancji Wspólnot Europejskich, kosztów usług adwokatów zewnętrznych występujących w sprawach przed sądami wspólnotowymi i krajowymi, zatrudnienia radców prawnych w celu wsparcia Działu Prawnego w innych sprawach, z którymi się do niego zwrócono, oraz na nabycie literatury prawniczej,
- wydatków z tytułu odszkodowań, odsetek, jak również ewentualnych zobowiązań w rozumieniu artykułu 8 ust. 3 rozporządzenia finansowego.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 5 000 EUR.

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE (ciąg dalszy)**2 3 5 Telekomunikacja**

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
8 275 000	8 060 000	6 771 219,21

Uwagi

Dawne pozycje 2 3 6 1 oraz artykuł 2 8 1 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie stałych opłat abonamentowych oraz kosztów łączności kablowej i radiowej (stacjonarna sieć telefoniczna i telefonia komórkowa, telewizja), jak również na pokrycie wydatków na sieci transmisji danych oraz usługi informatyczno-telekomunikacyjne.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)-j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 140 000 EUR.

2 3 6 Opłaty pocztowe i koszty doręczeń

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 068 000	2 072 000	1 598 876,30

Uwagi

Dawna pozycja 2 3 6 0 i artykuł 2 8 1 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów opłat pocztowych, obsługi dostarczania przesyłek pocztowych przez firmy kurierskie bądź przedsiębiorstwa transportowe.

2 3 7 Przeprowadzki

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
395 000	395 000	662 000,—

Uwagi

Dawna pozycja 2 3 4 3 i artykuł 2 8 1 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie prac związanych z przeprowadzkami i transportem, wykonywanych przez firmy świadczące usługi w zakresie przeprowadzek lub tymczasowo powierzane zewnętrznym przedsiębiorstwom usług przewozowych.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)-j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 40 000 EUR.

2 3 8 Inne wydatki operacyjno-administracyjne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
492 000	596 000	370 168,78

Uwagi

Dawna pozycje 2 3 4 0, 2 3 4 1, 2 3 4 4 i artykuł 2 8 1 (częściowo)

Przepisy z dnia 17 czerwca 1996 r. w sprawie dostarczania odzieży służbowej i roboczej.

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wydatków związanych z ubezpieczeniami, niewyszczególnionymi w innych pozycjach,
- zakup i utrzymanie we właściwym stanie odzieży służbowej dla gości, kierowców i pracowników działu usług przewozowych, służb medycznych oraz różnych służb technicznych,
- wydatków operacyjnych, takich jak zakup rozkładów kolejowych i rozkładów lotów czy ogłoszenia w gazetach, dotyczące sprzedaży rzeczy używanych itd.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)-j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 50 000 EUR.